

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

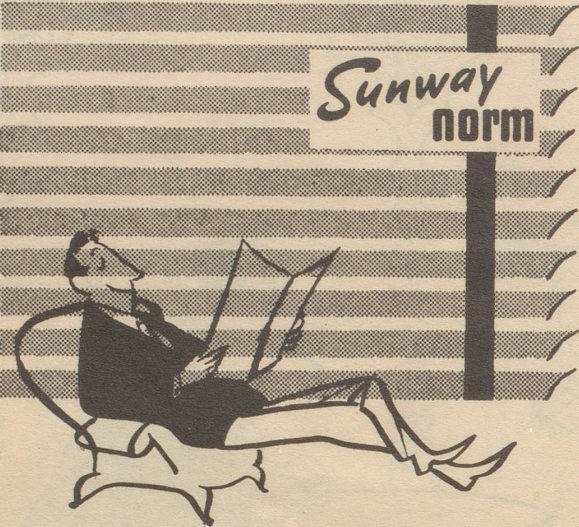
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Welch ein Behagen in heissen Tagen!

LAMELLENSTOREN



Verlangen Sie unsern Prospekt NB oder den Besuch eines Vertreters!

**Metallbau AG**  
Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstr. 40

Tel. (051) 52 13 00

KREUZLINGEN

**HOTEL HELVETIA**  
am Grenzübergang Konstanz

Das erste Haus Bes. M. Schalch-Siegrist Tel. 072 82046

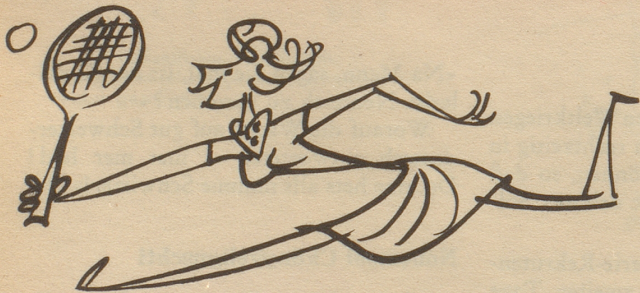
**Porträt-Aufträge**

(Zeichnung, Pastell oder  
Radierung) übernimmt

**G. Rabinovitch**  
Zürich

Sempacherstr. 21 Tel. 32 82 66

Schweizer Tennish Nachwuchs



Denise Haefeli (nicht zu verwechseln mit der fast gleichnamigen Doris Häfeli, Tanz und rhythmische Gymnastik!) ist seit ihrem erfolgreichen Start in Wimbledon nicht mehr aus England zurückgekehrt und gilt beim dortigen Tennispublikum als erste Titelanwärterin für die Weltmeisterschaften. Ihr sensationeller Sieg über Miss Susan Simpson (5:4, 5:1, 9:2) provozierte sie zu einem spöttischen Lächeln und uns zur Bemerkung: Beharrlichkeit führt zum Ziel!

Seien auch Sie beharrlich! Nur der hat Chancen, der regelmäßig ein Los der Interkantonalen Landes-Lotterie kauft.

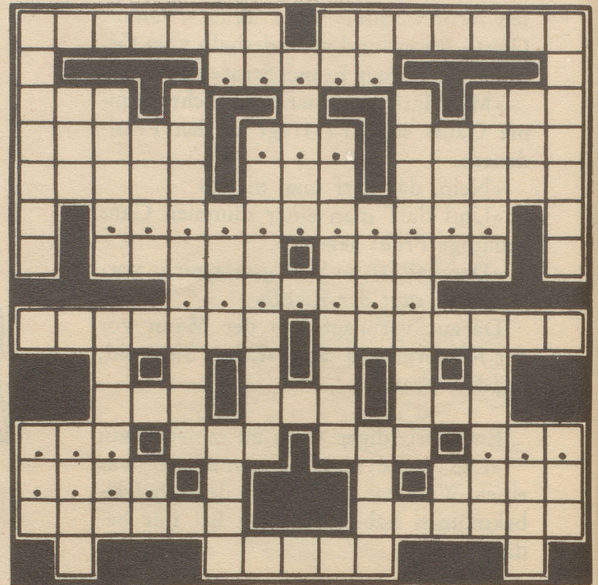
5 x Fr. 30'000.-

15. Juni Ziehung

Rätsel  
Nr. 20

1	3	5	7	9	10	13	15	16	18	21	22	24	26	28
2	4	6	8		11	14		17	19		23	25	27	29
					12				20					

1 2  
3  
4 5  
6 7 8  
9 10 11  
12  
13 14  
15  
16 17  
18 19 20  
21 22 23 24  
25 26  
27 28  
29



Was du heute kannst besorgen,  
verspare nicht bis morgen!

**Waagrecht:** 1 Tal rechtsseits der Kander; 2 liegt zu Füßen einer Wallfahrtskirche; 3 ?????; 4 spielt eine passive Hauptrolle z. B. im Schlagballspiel; 5 will in der italienischen Töneleiter und im St. Galler Oberland hoch hinaus; 6 die Kleine unter den Mädchennamen; 7 ???; 8 braucht große Kleider; 9 Männername; 10 gefrorenes Wasser in England; 11 südlicher Mädchennamen; 12 ?????????; 13 Bettfedern für Soldaten; 14 Vertreter des volkreichsten Slawenvolkes; 15 ???E???; 16 erscheint als Annonce in der Zeitung; 17 Dorf im Stromgebiet der Zürcher Glatt; 18 Mädchennamen, den man im Toggenburg mehr wie anderswo hört; 19 einer von jenen, die am meisten Irländerinnen freien; 20 so kann Nordnordosten im Logbuch stehen; 21 ???; 22 so schreiben Poeten gegen; 23 ... ist ein Rappe weiß; 24 ???; 25 ?????; 26 Domizil des Weltpostvereins; 27 bringt der Aare Luzerner Wasser; 28 sitzt nicht überall auf der Welt fest auf seinem Thron; 29 blüht auf der Heide.

**Senkrecht:** 1 macht der Koch aus Obst; 2 und zwar, wie es Eilige schreiben; 3 Aasgeier lassen davon nur die Knochen übrig; 4 sorgt für Unzufriedenheit des mißgünstigen Gemüts; 5 Evangelist, der auch in der ärztlichen Kunst bewandert war; 6 Angehöriger der Finkenfamilie; 7 kann das Ohr wahrnehmen; 8 Autozeichen für einen autoproduzierenden Kanton; 9 folgt auf den Gründonnerstag; 10 wortkurze Ortschaft im St. Gallerland; 11 singen nordamerikanische Neger; 12 wird durch Makel entwertet; 13 Artikel, den man in der Französischstunde braucht; 14 nimmt ihr weibliches Gemüt zu Hilfe, wenn sie Verse schmiedet; 15 produziert das Walzwerk und der Schwätzer; 16 ist 13 senkrecht so ähnlich, wie ein Ei dem andern; 17 beherbergt Kurgäste nicht allzu hoch im Berner Oberland; 18 Gold, das man in Frankreich hortet; 19 ist eine passionierte, nächtliche Mäusefängerin; 20 regierten vor Pizarro in Peru; 21 stehen im Friedhof (Mehrzahl); 22 Mädchennamen, der seine Heimat in Spanien hat; 23 Autozeichen für die Stadt, die sich für ihre Altstadt zu wehren hatte; 24 an ihrem Ufer flanieren die Pariser; 25 positive Elektroden (Mehrzahl); 26 Reiserichtung für Basler Kirschen, an denen sich Zürcher gütlich tun; 27 kann die Schwertlilie oder die Regenbogenhaut im Auge sein; 28 wurde einst von Engländern belagert und von Jeanne d'Arc befreit; 29 ... ist die Zelle des Klausners.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Leben zündet sich nur an Leben an.» (Jean Paul)

**Waagrecht:** 1 Balz, 2 Rom, 3 Nordeuropa, 4 Saat, 5 Liebe, 6 Sergius, 7 Silben, 8 Irchel, 9 Livland, 10 Suhr, 11 Heer, 12 Ehre, 13 Ot, 14 Sinnbild, 15 Los, 16 SO, 17 St., 18 Nylon, 19 Tea, 20 Nut, 21 Ernst, 22 Nr., 23 Rh., 24 Na, 25 Glarner, 26 Sam, 27 Eisen, 28 eng, 29 BRT., 30 NE, 31 Honig.

**Senkrecht:** 1 Sihl, 2 Olive, 3 Brille, 4 Adebau, 5 Ostern, 6 Leben, 7 Osterhase, 8 zündet (ue), 9 an, 10 an, 11 mg, 12 Ostersonntag, 13 no, 14 PE, 15 Ei, 16 Leben, 17 Paris, 18 Air, 19 Gründonnerstag (ue), 20 sich, 21 nur, 22 NE, 23 Rauhreif, 24 Ren, 25 Oase, 26 Amt.

Vermitteln Sie dem Nebelspalter neue Abonnenten.

Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.